

Gala Reconnaissance Estrie

La Chambre dévoile les entreprises finalistes

Sherbrooke (SD)

La Chambre de commerce régionale a dévoilé hier les 15 finalistes qui se feront la lutte dans cinq catégories lors du deuxième Gala Reconnaissance Estrie qui se tiendra le 18 février prochain sous le thème «Les associés de la relance».

Afin de donner la chance aux récipiendaires des prix de participer aux Mercuriades, qui couronnent les entreprises les plus performantes du Québec, l'événement a été avancé de quelques semaines. Agissant comme hôtesse du Gala, la présidente de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, Lynn Charpentier, s'est dite enchantée de cette décision. «Nous risquons, et c'est un beau risque, de nous retrouver avec des gagnants au niveau provincial. Je nous le souhaitons», a-t-elle émis.

Pour le président du Gala, Claude Métras, cette soirée se veut un geste de reconnaissance envers les entreprises de la région. «Les gens d'affaires ont été très sollicités depuis quelque temps et ils ont répondu en donnant généreusement. Les gens sont réellement sensibles à différentes situations difficiles que nous connaissons, mais pour donner, il faut que les entreprises marchent bien. Et quand on regarde la liste des finalistes et des quelque 50 autres qui ont soumis leur candidature, on se rend compte qu'il y a des choses qui fonctionnent très bien et il faut le dire», insiste-t-il.

Le président se réjouit notamment des performances enregistrées par les entreprises manufacturières de la région de Lac-Mégantic, qui occupent les trois places de finalistes dans cette catégorie. «On a l'impression que Lac-Mégantic est loin de Sherbrooke, mais ce qu'on oublie, c'est que ceux qui y vont passent par Sherbrooke et que c'est bon aussi pour nos commerces».

Manifestant une confiance envers les perspectives économiques inhabituelle dans le milieu des affaires, Claude Métras dit découvrir un dynamisme qu'il ne soupçonnait pas, avant qu'il prenne part aux activités de la Chambre de commerce de la région de Sherbrooke.

Les Estrieens auront l'occasion de le constater au cours des prochaines semaines, alors que La Tribune de même que les stations de radio et de télévision diffuseront le profil des entreprises finalistes dont voici la liste:

CATÉGORIE JEUNE ENTREPRISE

Belle, gestion d'inventaires inc. Sherbrooke
Domaine Parc-Estrie, Omerville
Le Groupe immobilier Jacinthe Dubé, Sherbrooke

ENTREPRISE DE SERVICE

Clinique vétérinaire de Coaticook, Coaticook
Domaine Parc-Estrie, Omerville
Le Groupe immobilier Jacinthe Dubé, Sherbrooke

COMMERCE DÉTAIL

Daniel Roy Ltée - Canadian Tire, Sherbrooke
Marché Gouette-Therrien inc., Coaticook

Super Marché Provigo Jean Pelchat, Magog

SECTEUR MANUFACTURIER

Bestar inc., Lac-Mégantic
Confection Drolet inc., Lac-Drolet

Industries manufacturières Mégantic inc., Lac-Mégantic
ENTREPRISE AGRICOLE OU FORESTIÈRE

Aménagement forestier et agricole des Sommets inc., Coaticook
Ferme H.D. Labrecque et fils inc., Lambton

Le Cep d'argent enr., Canton de Magog

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	2027,21 - 6,54
TSE-300	4216,17 - 9,41
Dow Jones	3726,14 + 9,22
Dollar canadien (US Cents)	74,99 + 0,04
Or (New York-US\$)	386,00 - 1,40

(PC)

Il ne faut pas dramatiser l'accord du GATT

- le producteur d'oeufs Berthy Gelée, de Cookshire

François GOUGEON

Sherbrooke

«C'est toujours un peu agaçant quand survient un chambardement comme celui des nouveaux accords du GATT, surtout qu'on ne connaît pas les détails précis d'application. Mais il ne faut pas dramatiser non plus.»

Comme d'autres, le producteur d'oeufs Berthy Gelée, de Cookshire, évite de paniquer, maintenant que les 117 pays impliqués en sont venus à une entente pour un nouvel accord général sur les tarifs et le

Une bonne nouvelle pour les consommateurs

Montréal (PC)

Pour les consommateurs, l'accord international du GATT représente une très bonne nouvelle.

C'est du moins l'avis de l'Association des consommateurs du Québec (A.C.Q.), qui estime que les consommateurs canadiens «paient énormément cher pour acquérir des denrées aussi essentielles que le lait, les oeufs et la volaille», en raison des programmes de protection.

Or, selon l'association, l'accord du cycle Uruguay Round au GATT (Accord général sur le commerce et les tarifs douaniers) signé cette semaine va à contre-courant de l'attitude protectionniste des autorités canadiennes, particulièrement dans son volet agricole, ce qui constitue en soi une excellente nouvelle.

«Complètement isolé parmi la centaine de pays membres de l'accord, le Canada n'a eu d'autre choix que de se rallier à la majorité», dit l'association dans un communiqué.

Ces programmes nuisent, selon l'ACQ, à l'amélioration de la productivité agricole canadienne, en permettant à certains de retirer une rente du statu quo.

L'association tient par ailleurs à rassurer les consommateurs: la disparition des quotas d'importations agricoles n'occasionnera pas l'effondrement du marché canadien. Ces fameux quotas seront remplacés par des tarifs douaniers protégeant le marché actuel.

Ce changement majeur a été par ailleurs accueilli avec «calme et sérénité» par les premiers visés: les agriculteurs.

«Nous sommes nerveux face à plusieurs points contenus dans l'entente et décidément très inquiets de la perte de l'article 11 au profit de la tarification, mais nous pensons toujours que le gouvernement, tel qu'il s'est engagé à le faire, trouvera des moyens pour permettre à nos membres de s'adapter aux nouvelles règles du jeu et de vivre décemment de la production agricole», a déclaré le nouveau président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Laurent Pellerin.

commerce. On peut imaginer bien des scénarios, même l'apocalypse mais M. Gelée est loin d'en être là.

«Une entente sur de grands principes, les produits qui sont touchés, c'est une chose. Mais il y aura

une période d'ajustement en raison des frais de douane à l'importation qui iront progressivement en dé-

croissant. Par exemple, dans le cas des oeufs, il a été question de frais de 400 pour cent au début. On parle maintenant de 250 pour cent. Mais encore là, personne n'en sait rien car les pourparlers ne sont pas complétés et cela n'ira pas avant quelques mois, au mieux au printemps prochain», a soumis M. Gelée, propriétaire d'une ferme de 24 885 poules pondeuses.

Le fait est que, autant pour les productions laitières, d'oeufs et de volailles touchées par les accords du GATT, l'avènement d'un véritable marché libre ne sera pas complété avant six à 10 ans, selon Maurice Poirier, de la Fédération de l'Estrie de l'UPA. «Quand les producteurs prennent conscience de la façon dont ça va se faire, progressivement, ils cessent de paniquer», dit-il, soulignant que ce n'est guère avant l'automne 1995 que le tout pourra se mettre en branle.

La crainte de voir les Américains envahir le marché québécois en raison de coûts de production plus faibles n'est pas vraiment présente. «Malgré ce qu'ils en disent, les Américains sont ceux qui subventionnent le plus leur agriculture. Quand on aura pris en compte toutes les subventions, directes et indirectes, que cela représente, je suis sûr que l'agriculture québécoise pourra faire face à la nouvelle réalité du GATT. Ce ne sera pas l'apocalypse», devait-il aussi exprimer.



Comme d'autres, le producteur d'oeufs Berthy Gelée, de Cookshire, évite de paniquer, maintenant que les 117 pays impliqués en sont venus à une entente pour un nouvel accord général sur les tarifs et le commerce.

Les taux d'intérêt

0/0

Voici les taux d'intérêt en vigueur le jeudi 16 décembre 1993 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières et compilés par La Presse Canadienne.

Institutions	Dépôts à terme 0-59	Certificats de placement 1 an 3 ans 5 ans	Prêts hypothécaires 1 an 3 ans 5 ans	Prêt personnel Taux min.
BANQUES				
CIBC	2,250	3,750 4,500 5,250	6,250 6,900 7,750	
Laurentienne	2,250	4,000 4,500 5,750	6,250 6,750 7,700	6,500
Montréal	2,250	3,750 4,500 5,200	6,250 6,900 7,750	6,000
Nationale	2,250	3,750 4,500 5,750	6,250 6,900 7,750	5,500
Scotiabank	2,250	3,750 4,500 5,300	5,990 6,900 7,750	6,500
Royal	2,250	3,750 4,500 5,250	6,250 6,900 7,750	6,500
T. Dominion	2,250	3,750 4,500 5,250	6,250 6,900 7,750	7,250
Hongkong	2,500	3,750 4,500 5,250	6,250 6,900 7,750	
Nat. Paris		3,812 4,800 5,750	6,250 6,900 7,750	
Coisses pop Estrie	3,120	3,750 4,500 5,750	6,250 6,900 7,750	6,250
FIDUCIES				
Fid. Sun Life				
Fid. Desjardins	3,250	3,750 4,500 5,750	6,250 6,900 7,750	
Tr. Général	3,125	3,750 4,500 5,750	6,250 6,900 7,750	5,500
Laurentienne Tr.	3,250	3,750 4,750 5,750	6,250 6,750 7,700	
Métropolitaine				
Montréal Tr.	3,250	3,750 4,750 5,750	6,000 6,900 7,750	
T. National	3,125	3,750 4,500 5,500	6,250 6,900 7,750	5,500
Tr. Prêt. Rev.	3,125	3,750 4,500 5,750	6,000 6,900 7,750	
Tr. Royal	3,125	3,750 4,500 5,250	6,250 6,900 7,750	6,000
Gr. Investors		3,750 4,500 5,250	5,750 6,750 7,500	
Trust Household	3,375	4,000 4,500 5,250	6,250 6,900 7,750	
Gr. La Mutuelle	2,800	3,750 4,750 5,500	6,250 6,900 7,750	
Sherbrooke Tr.				

Les taux fournis étaient en vigueur le jeudi 16 décembre 1993. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.



CONSTANT VANIER

Je peux vous aider

La réalisation de vos objectifs financiers exige une bonne planification financière.

Les Services Investors Limité
MEMBRE DU GROUPE INVESTORS
3-2355, rue King Ouest,
Sherbrooke, J1J 2G6
(819) 566-0666

49982

REJAN MODE

La plus importante boutique mode en Estrie

LA VENTE DES VENTES FAIT RAGE!

25% à 50% de réduction sur tous les vêtements mode 1993-1994

PALETOTS - BLOUSONS DE CUIR - CHANDAILS - ARTICLES-CADEAUX - CHAUSSURES, ETC.

boutique

Rejan

Mode

134, rue Wellington Nord, 563-8515

OUVERT 7 JOURS



Stationnement GRATUIT

SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL

SANS TAXES

Suite au succès incroyable de l'EXPO HI-FI, LA DIRECTION CONTINUE SA PROMOTION

Nous payons les 2 taxes

Garantie sur tous les amplificateurs et haut-parleurs 5 ans

Denon, Paradigm, Rotel, P.E. Léon, Nakamichi, Naim, Rogers, Elipson, Sugden

Bourget

155, rue King Est, Sherbrooke

(819) 569-4242

SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL

SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL

Petites annonces

TOUR D'HORIZON

NOËL A MONTREAL EN GROUPE

Ne soyez pas seuls à Noël. Joignez-vous à un groupe du 24 au 26 déc. Visites, dépouillement de l'arbre de Noël, réveillon, spectacle du ICE SHOW. Acc. Liliane Hine. Inf.: Voyages Bellevue 566-8663 permis du Québec.

BUFFET PELLETIER 562-2223

Pour toutes occasions. 1715 Dumas.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Funérailles: spécial 3.95\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

DRASANTE.....SPÉCIAL.....565-5553... AUSSI

Robes de chambre santé. Bout. Marco, 937 Belvédère.

LES CONSTRUCTIONS

MICHEL LESSARD

Nouveaux modèles pour 1994
• Super promotion
• 3 maisons modèles
• Repaire de bail
• Subventions taxes municipales
2675 PLACE DES PLATANES, LES BOISES DE LA TOUR, Fleurimont. 4 c.c., 2 s. bains, salle d'eau, foyer, pl. b.f. CONST. RAYMOND & MICHEL POULIN, 569-7665, 822-8014.

AU BORD DE L'EAU,

rue Hertel, Sherbrooke, burg. 3 c.c., sous-sol 50% aménagé. Pour renseignements et rendez-vous: 565-1392, Marcel. Vente directement par propriétaire.

MAISON A VENDRE

5 km du CHU, 3 c.c., 2 s. bains, 1 acre de terrain. Prix demandé: 65.000\$. 566-0065.

MAISON DE VILLE A LOUER

OU A VENDRE, 3 c.c., 2 s.b., à 5 min. centre-ville et marina. Libre imméd. Jour 868-0930, soir 843-5933.

MAISON NEUVE

2 c.c., terrain boisé, 100x200 à Johnville, 62.000\$. Nous absorbons la T.P.S. et T.V.Q. et contrats notariés. 837-2841, 837-2731, 837-3004.

REPRISSE, ROCK FOREST

Offre raisonnable acceptée. Burg. 4 c.c., armoire, chène, toiture neuve. 75x100pi. NICOLE BRETON Courtier en Immeuble, 822-0557.

ST-ELIE maison moderne,

évaluation à 105.000\$ avec revenu de logement, 67.000\$. Agents s'abstenir. 562-5415.

SUCCESSION! Rue Villabon,

Forest, bien entretenue, pay-sager, 3 c.c., 2 s.b., solarium, sans intermédiaire, libre imm. 79.900\$. 565-7347, 820-7274.

VENTE RAPIDE

bâtisse commerciale, 505 Wellington, 5000\$. Prix demandé: 35.000\$. J. FRANCOIS TOUTANT 822-2222 REMAX D'ABORD courtier.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS

A VENDRE

EST, très bien situé, 7 log., excellent état, bon rendement sur investissement. Propriété rentable. Groupe Associe. S. RODRIGUE CTR 565-7474, 569-6717.

BUNGALOW 6 PCES,

avec local commercial de 600 pi. car. COMPTANT MINIME. Idéal pour salle de couture, coiffeur (se), garderie, professionnel, petit magasin, etc. R. RAYMOND 820-5075, IMPI Aff. Inc. ctr.

NOUVELLE INSCRIPTION

5 log., entièrement rénove, chauff. électr. par locataires, très bon rendement. Quartier C. P. 108.000\$. R. RAYMOND 820-5075, IMPI Aff. Inc. ctr.

REPRISSE DE MAISON. Duplex

en brique, 2 x 5/2 pces, planchers bois franc, boiseries, système élect. récent. Eval. 71.300\$. Prix demandé: 63.000\$. neg. MARC ROULEAU 566-2223, CENTURY 21, Direct Courtier Inc.

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES A VENDRE

MAISON MOBILE, parc Bonneville, Chauff. électr. 2 c.c. année 1986, terr. loué 90\$/mois. Taxes minimales, prix très discutable. NICOLE BRETON courtier en imm., 822-0557.

8 TERRES-TERRAINS A VENDRE

2 TERRAINS 70x100, 6.600\$ les 2, pour vente rapide. Rock Forest, ou prendras échange 1/2 argent 1/2 auto. Personnes sérieuses seulement. Inf. 820-2137.

ACHETERAIS COUPE DE BOIS

Tél. 846-3711.

ATTENTION! coupe de bois à

vendre, bois mou, bois franc, cèdre. 819-658-2179.

BEAU CHOIX DE 28 GRANDS

terrains, avec services. Vue sur petit lac Magog, 9130 Verneise. 864-6193, cdl. 823-2678.

TERRAIN 154 X 209

et plus, prêt à construire, à partir de 4500\$. 837-2731, 837-2666, 837-2841.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 1/2, 2 1/2, meubles, ch. éclairés, rénovés à neuf, 1053 King O. 2555 et 3105 565-0301.

1 1/2, 2 1/2, meubles, eau chaude, fournie, non chauffés. Bail 3 mois et plus. 2305, 2885/m. APP. JEAN, 630 J. Cartier, nord. 562-5320, 562-2181.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE NORD-PISCINE. Chauffés, eau chaude, meubles à désirer. 670 Mc Gregor, 563-4809, 564-1006.

1 1/2-2 1/2 TRES GRANDS

Nord. Meubles, semi-meubles, chauffés, eau ch., concierge, buanderie, etc. Libres 1er janv. 823-9347, 565-7978.

1000 LACOMBE AVANTAGEUX

EST, vue panoramique, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meubles à désirer. Tél.: 823-6816, 829-1244.

105 LOMAS 3 1/2, 4 1/2 PCES - BÉTON

ASCENSEUR-PISCINE. Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin Promenades King 563-3585, 564-1006.

1115-1135 J. FLEURIS

EST - CHAUFFÉS. 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, eau chaude, meubles à désirer, voisin école, parc, dépanneur, etc. 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359.

1205-1225 J. FLEURIS

3 1/2, 4 1/2 PCES - EST TRES MODERNE. Meubles à désirer. VOISIN ECOLE, AUTOBUS, PARC. 564-7095, 829-1244, 563-5967.

14 BÂTIMES COMMERCIALES

BATISSE COMMERCIALE 32x45. 132 x 130 m, avec un terr. adj. 2 bureaux fermes. Par. proprio. Après 18h au 564-2045 ou 564-2921.

REPRISSE CAISSE POPULAIRE

IMMEUBLE COMMERCIAL, 1091, 13e Avenue Nord, Fleurimont (anciennement La Récolte de Fleurimont). Financement à un taux préférentiel. 566-0050 14-23597

18 CONDOMINIUMS A VENDRE

CONDO, quartier nord, 2 c.c., 3 s. bain, bain tourb., const. 1 an 51.500\$. C'est à voir! Groupe Ass. S. RODRIGUE CTR 565-7474, 569-6717.

MAISON DE VILLE A VENDRE

à louer, rue Beaudry, près du Carrefour, 3 c.c., 2 s.b., excellent état, décoration, 3 étages, piscine. Tél. 843-0278.

21 HYPOTHEQUES

PRETONS 1ère et 2e hypoth. Acheteurs bailleurs, prêts à vendre. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION A VOS PROBLEMES D'ARGENT. BADEAU & FILS cdl 564-1454.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

est une entreprise de montage des médias écrits et électroniques. En vue de compléter notre réseau nous aimerions nous joindre à un organisme, entreprise ou individu afin d'offrir à notre clientèle la couverture de la région de Sherbrooke. Idéalement votre offre devra correspondre aux critères suivants: bilinguisme, posséder un ordinateur DOS, avec Modem et fax. Modern, photocopieur, télécopieur et si possible posséder une certaine expérience dans le métier. Pour tous renseignements veuillez communiquer avec: Marcel Isabelle au 514-849-1942, lundi au vendredi, entre 16h et 18h.

OPPORTUNITÉ DE DEVENIR

technicien autorisé de Acrylique Concept. Vous travaillerez à plus de 100\$/h. Clients nationaux fournis par la Cie. Tél. 819-877-3751.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

PAVILLON FONTAINE • 215, 4ème Ave. • 1 minute des hôpitaux • gîte pour visiteurs • permanence/convoiescence • ascenseur, sécurité 24h. 563-2307, 564-3124.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

NORD OUEST & CENTRE 823-0012 EST 829-1244 LENOX 822-0763 MAGOG 843-8812 AUTRES SECTEURS 564-1006

BANQUE DE LOGEMENTS

SERVICE GRATUIT

1 MOIS GRATUIT

Grand 5 1/2, 425\$, chauffé, eau ch., stat. Tél. 823-1106.

1 MOIS GRATUIT

Rock Forest, 4 1/2, eau chaude, fournie, entrée lav-sècheuse, frais petit, stationnement avec prise. Inf.: 6806 Fontaine, #4, Rock Forest, 864-7148.

1 MOIS GRATUIT

1 1/2 PCE et 3 1/2 pces, meubles à désirer, 2 min. du cégep. Tél. 565-1377.

2 MOIS GRATUITS

3 1/2, 4 1/2 pces, R. FOREST, près centre d'achats et école, entrée lav-sèche propre et tranquille. Meubles à désirer. 822-2378, 564-3046, 820-0299, 829-5644.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

CHAUFFÉS. EST. Eau chaude, meubles à désirer. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU 829-1244, 346-0824.

3 1/2, 4 1/2 PCES - EST SPÉCIAL

Chauffés, eau chaude, meubles à désirer. 822-1952, 829-1244.

3675: 4 1/2, eau ch., complet-

tement rénové, dans l'EST. 4405: 3 1/2, eau ch., eau ch. complètement rénové, dans l'EST. INFO: 566-5161.

3955 MOIS

Superbe studio meublé, près Carrefour de l'Estrie. Libre maintenant. 563-6384.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PL TERRILL. EST, près CEGEP, voisin parc. Chauffés, eau chaude, meubles à désirer. 563-9548, 829-1244, 564-1006.

2 1/2-3 1/2-4 1/2

Quest. Rénovés neuf, chauffés, eau ch., meubles à désirer. 346-9410, 565-8735.

2600 KING OUEST

1 1/2 pces, meubles, chauffés, 2600 KING OUEST. 190 WILSON 4 1/2 pces, libre 569-1636.

2 MOIS GRATUITS

3 1/2, 4 1/2, EST, près église, centre d'achats, CHUS. Meubles à désirer, propres, tranquilles. 566-2016, 562-1457, 829-5644.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN LOGEMENT maintenant ou éventuellement? Appelez-nous, le service est gratuit. Personnel qualifié pour vous aider. 566-5161

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

CENTRE VILLE. Meubles, chauffés, eau chaude, prix compétitifs, buanderie. Près tous services. Tél.: 829-0201, 562-3980.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

PL TERRILL. EST, près CEGEP, voisin parc. Chauffés, eau chaude, meubles à désirer. 563-9548, 829-1244, 564-1006.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

OUEST, rue Kingston. Salon avec divan-lit, cuisine, s. bains. Meublé, eau ch. fournie. 235\$/mois. 822-3393.

2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2

*344 Brooks, 3 1/2, 325\$ *1325 St-Elie, 4 1/2, 415\$ *294 King O. 2 1/2 pces chauffés *874 Short, 2 1/2, 385\$ *158 Aberdeen, 5 1/2, 385\$ *275 Marquette, 4 pces, 260\$ *83 Cathédrale, 4 pces, 260\$ Tél.: 820-2286 ou 346-4704.

2 1/2-3 1/2-4 1/2

Quest. Rénovés neuf, chauffés, eau ch., meubles à désirer. 346-9410, 565-8735.

2600 KING OUEST

1 1/2 pces, meubles, chauffés, 2600 KING OUEST. 190 WILSON 4 1/2 pces, libre 569-1636.

2 MOIS GRATUITS

3 1/2, 4 1/2, EST, près église, centre d'achats, CHUS. Meubles à désirer, propres, tranquilles. 566-2016, 562-1457, 829-5644.

2 MOIS GRATUITS

Grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, fournie, 2 s. bains, services, 845 Place Desormeaux, 820-7451.

2 1/2 PCES

comme neuf, meublé, chauffé, éclairé, près tous services. Tél. 563-2995.

2 1/2 A 5 1/2

A PARTIR DE 200\$ dans tous les secteurs 562-8356, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

COIN 13e AVE, FACE BRASSERIE FLEURIMONT. Prix exceptionnel. Chauffés, eau chaude. 1321 PL. QUINLAT, 566-4342, 829-1244.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NORD

RENOVÉS A NEUF. Eau chaude, meubles à désirer. Voisin par Viger. PISCINE 745 Mc Gregor, 820-0448, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 OUEST

LOG. RENOVÉS 1555-1580 DORVAL. Ouest, tout compris, meubles à désirer. Rue sans issue. 823-0012, 563-5338.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

CHAUFFÉS RENOVÉS A NEUF. Cui-de-sac. Est. 215, 18e avenue. 569-5948, 829-1244.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS. Eau chaude, fournie, armoire, meublé, meubles à désirer. Près Carrefour-Saisons et CHUS. 822-8994, 829-1244.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

OUEST, Meublé, chauffé, eau ch., électr. Libre imméd. 3405/m. 563-0478, 822-3492.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

SPÉCIAL 890 PL. DESORMEAUX. GRAND, EST, CHAUFFÉ, Eau chaude, meubles à désirer. 566-7501, 829-1244.

3 1/2-2755: 5 1/2-3855, stat.

entrée lav-sèche, très propres. 570 ST-MARTIN, 563-6670, 843-7778.

3 1/2-4 1/2 GRANDS

Vue panoramique, rue sans issue, entrée lav-sèche. Meubles à désirer. Tout compris. 1560 Evangéline. Tél.: 564-1398 ou 823-0012.

3 1/2-4 1/2 PCES

PLACE EVANGÉLINE. PRIX SPÉCIAL. Grandes pièces, tout compris, entrée lav-sèche, meubles à désirer. 1575 Evangéline. Tél.: 564-3273, 823-0012.

305, 13e AVE NORD

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 GRAND EST, PRÈS CEGEP. Hôpitaux. Meublé à désirer. tout compris. Près services 829-1244, 562-8110, 564-1006.

310\$

Beaux 3 1/2 pces, chauffés, eau chaude. Situés Pl. Bergamini et rue Guyette. 821-4280.

320 DES JONQUILLES

3 1/2, 4 1/2 PCES - EST SPÉCIAL. Chauffés, eau chaude, meubles à désirer. 822-1952, 829-1244.

3675: 4 1/2, eau ch., complet-

tement rénové, dans l'EST. 4405: 3 1/2, eau ch., eau ch. complètement rénové, dans l'EST. INFO: 566-5161.

3955 MOIS

Superbe studio meublé, près Carrefour de l'Estrie. Libre maintenant. 563-6384.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

3705 MOIS - 4 1/2 pces, 1er étage, ch., eau ch. fournie, frais petit, près de Galt Est, près des écoles et arrêts d'autobus. 822-1671.

3 1/2 MEUBLE, 6 1/2 NORD

Sous-location 823-9618

3p-AUBAINE

chauff., eau ch., élect. Prestous serv. 325, 13e Ave. LE MANOIR A voir. 820-7529.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

3705 MOIS - 4 1/2 pces, 1er étage, ch., eau ch. fournie, frais petit, près de Galt Est, près des écoles et arrêts d'autobus. 822-1671.

3 1/2 MEUBLE, 6 1/2 NORD

Sous-location 823-9618

3p-AUBAINE

chauff., eau ch., élect. Prestous serv. 325, 13e Ave. LE MANOIR A voir. 820-7529.

3 1/2 PCES, 1334 Denaud, ch.

eau ch., poêle, frigo, 325\$/ms. Apr. 17h 847-0074.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

IDEAL POUR ETUDIANT à sous-louer, 5/5 pces, 2 c.c., s.c., manger, boiserie, pl. bois, 440\$ m. n. Pour voir: 562-6675.

L'HERMITAGE

Luxueux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, insonorisés, chauffés, piscine int., nombreux services, 1120 J. J. Desormeaux, 346-4742, 563-7715.

LE BEAU GITE

655 MCGREGOR 4 pces, chauffage, eau chaude, four, endroit propre & paisible. Prix raisonnable. S'adresser au 210 346-6163, 823-6209.

LE BONAVENTURE

Voisin golf 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meuble prestige, béton, piscine, garage, etc. 2455 Prospect, 821-2463, 564-1066.

LE PANORAMA

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CH. PISCINE INT. BÉTON Eau chaude, chute à déchets, ascenseurs, Meubles, piscine, 500 P. Desormeaux, 422-0488, 823-1244.

LOGIS 2001

Sherbrooke 1 1/2 à 6 1/2 pces, tous les quartiers, MAGIQUE maison 3 c.c., meuble, 823-5644.

LUNIKNORD

Grands appart., chauffés, ascenseurs, piscine int., saunas, salle d'exercices, 1 1/2 à 5 1/2, Tel. 823-2034, 566-7778. S'adresser au 165 Candiac.

LUXUEUX

5/5 insonorisé, garage int., bain, four, foyer, asp. central, syst. anti-vol, très gr. pces, 30 sc. Carrefour Est, 1 mois gratuit, 864-4723, 820-4757, 563-4030 Robert, 566-2206.

MAGNIFIQUE

4 pces, à l'étage, à 500 pi du petit lac Magog, immense prairie, l'arrière, très éclairé et paisible, grand balcon, libre imm. Au 703, avenue du Parc, Deauville, Tel. 864-9706 ou 864-9202.

MAGOG

BOISE CALVA LALAVÉE 1 MOIS GRATUIT 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, c.c., éclairés, eau ch., piscine, Endroit tranquille 868-2891.

MOIS GRATUIT

Est. 4 pces, frais peint, cul de sac, Tel. 823-7501.

NORD, 1760 PROSPECT

Grands 4 1/2, à partir de 315\$, mois 562-9317.

NORD, 1 1/2 PCE

meuble, éclairé, eau ch., stat. 2655 M. Tel. 862-5379.

NORD, 840 LEO LALIBERTE

app. 302 gr. 4 1/2 pces, mo. d'enne 323-9415, 822-4588.

NORD, eau chaude fournie

4 et 5 pces, grand espace vert, 3985 et 4723 Choix de déco et de modèles, autobus, 566-6778, 565-0737. S'adresser au 3005 Richard.

NORD, PCE MESY

4 1/2, chauff., eau ch. fournie, A partir de 350\$, mois 822-3300.

NORD, SECTEUR RICHARD

CHOIX DE DÉCOR, 1 1/2 à 5 1/2 pces, modèles Ascenseur, autobus, parc, Vign. S'adresser au 3005 Richard, 566-6778, 565-0737.

NORD, CHAUFFES, 3 et 4 pces

bonne grandeur, joliment décoré, 566-6778, 565-0737. S'adresser au 3005 Richard.

NORD 4 1/2 pces

Maison neuve, Jans quadruple, chauffé, eau ch., sect. tranquille. Prés. J. Desormeaux, 565-7357.

NORD J. CARTIER

gr. 3 1/2, eau ch., trans. confort, asp. m. ou s'meuble. Très sc. curieuse, 562-4902, 562-6206.

NORTH HALTLEY CONDOS

PROMOTION SPECIALE Vivez hors du temps dans une région enchantée, beaux grands 3 1/2 avec vue sur lac. LOCA CLUB ESTRIE 819-820-1311.

NORTH HALTLEY

4 1/2, neuf, dans duplex au 3352 chemin Capetown, 563-2983.

NOUVEAU NORD

près de Léger, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, refaits à neuf, Tel. 346-5551.

OUEST PRES UNIVERSITÉ

3 1/2 pces, dans imm. béton, chauffé, eau ch., buanderie sur place, poss. meuble. Libre janv. 94, 350\$ m. n. Tel. 823-7982, 562-1981.

PEUT SERVIR DE LOCAL COMMERCIAL

3 1/2 avec vitrine, plus garage chauffé, meuble au complet, 2755 Boul. Bourque, Libre imm. 823-8830.

PL. DESORMEAUX

4 1/2 pces, meuble ou non, eau ch., Tel. 562-0370.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PRÉS AUTOBUS 8, 9, 10, 11, quartier ouest, 6 pces, rez-de-chaussée, semi-meuble si désiré. Pour voir: 563-5426, 16h.

ROCK FOREST

dans 9 log. Très propre, libre imm. 564-1756, 822-6650.

ROCK FOREST

5288 Gaspé, 4 1/2, 5 1/2, modernes, dans imm. de qualité, Tel. 566-2101, 820-4294, 822-3916.

ROCK FOREST 5 1/2 pces

moderne, cuisine commune, entrée privée, 864-7117, 822-7823.

ST-ELIE

3 1/2, 4 1/2 pces, eau chaude, 863-8861.

ST-ELIE D'ORFORD

4 1/2 pces, neuf, non chauffé, 400\$/m. libre imm. Tel. 346-6515.

ST-ELIE D'ORFORD

3 1/2 semi-meuble, chauffé, près tous services, libre imm. 822-3423.

STAGIAIRES

chalet hivernisé, 4 1/2 pces, 13 km Université, libre 23 déc. au 15 janv. 566-4553.

SUPER SPÉCIAL 3 MOIS GRATUIT

Rock Forest, 10 pces, 4 1/2, 5 1/2 pces, 821-0082, 564-6444.

VEUX NORD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau ch., four, éclairé, lav. /séch., tranquille, lumineux, galerie, stat. 1er janvier 569-8575.

A 10 MIN. DU CARREFOUR

5 1/2 pces, semi-meuble ou non, 2825, rue Mesy, Informations, 562-8784.

A LOUER GRAND 3 1/2

comp., très gr. quant. réf., stat. 1er janvier 569-8575, dem. Michel, 564-0684.

A SOUS-LOUER

4 1/2, semi-meuble, chauffé, éclairé, eau ch., 4255 1085 Des Seigneurs, Tel. 823-0947.

A SOUS-LOUER

Grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

43 MAISONS À LOUER

3 CHAMBRES A COUCHER poêle, comb. linte, remise, terrain, rue sans issue, accès plage privé, Lac Memphr. Libre imm. 823-8830.

DEAUVILLE

6 pces, quartier tranquille, 450\$/m. Prix à l'huile, eau ch. etc. payé par locat. Tel. 569-1207.

MAISON SEULE

8 1/2 pces, bord de l'eau, Rock Forest. Références exigées. Libre jan. 823-8830.

OUEST, cottage

renové à neuf, ch. élect. 3 c.c., bois franc, 2 s. de bain, s-sol semi-fini avec poêle à bois, terrain pay. sager, gr. patio, libre imm. 4255 mois 569-2750.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

VEUX NORD

grand 4 1/2, moderne, grand cathédrale, secteur Fleurmont, 390\$/m. 566-5855 ou 823-5307.

51 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE A LOUER, près du cégep, meublé, 50\$/semaine, Tel. 821-4389.

CHAMBRE STYLE APP.

tout compris, accès service auto-bus à la porte 5-9-10, entrée privée, étudiant ou travailleur, 569-6491.

ETUDIANTS(ES)

Près cégep, belle grande chambre, cuisine commune, entrée privée, 864-7117, 822-7823.

GRANDE CHAMBRE

Toutes comm., étudiants(les), sec. Université, n-fumeur(euse), 200\$/mois 564-1686.

POUR FILLE ou travailleur

Est. près cégep, dans bungalow, place tranquille, poêle et réfrigérateur, pas de fréquentation. Tel. 346-5083.

POUR FILLES non fumeuses

5 min. de l'Université, chambre à louer, meublé, cuisine, 160\$/mois, Tel. 569-5884.

PRÉS UNIVERSITÉ

Tranquille, entrée privée, cuisine, lav.-séch., près services, autobus, stationnement 822-3591.

TRES GRANDES CHAMBRES

Université, 1305 Cabana, câble, buanderie, libre, 564-3073, 564-8268.

52 CHAMBRES ET PENSION

NORD SECTEUR MONTREAL chambre avec toutes commodités pour étudiant non fumeur, près autobus, Tel. 562-9236.

53 CHALET A LOUER

363 BERNARD, petit lac Magog, 2 c.c., 1 mile de Magog, Tel. 565-4866, 822-4845.

ORFORD, NID D'AMOUR

pour 2 personnes ou plus, mois, semaine, finsem. 514-676-2646.

ORFORD

3 c.c., privé, location à la semaine, Tel. 862-8167.

54 ENTREPÔTS-GARAGES À LOUER

LOCAL D'ENTRÉPOSEAGE, rue King, est. environ 800 pi. car. porte de garage, chauffé, 569-8235, message.

56 BUREAU A LOUER

1000 A 2000 PI, situés rue King ouest, Libres imm. Prix à négocier selon durée du bail. Tel. 564-0885.

59 VACANCES CONDOS

MAISON MOBILE A VENDRE, St-Petersburg, Florida Park, très propre, Location terrain très basse, 9000\$ U.S. 813-526-6906.

MAISON MOBILE

à vendre ou à louer à plein, Pembroke Park, à l'habitation en Floride, 346-5112 ou 564-3255.

61 VOYAGES-TRANSPORT

1 BILLET COSTA RICA du 19-12 au 02-01 Spécial Int. 514-252-5555.

BESOIN D'UN "LIFT"

pour l'ouest canadien. Je cherche quelqu'un avec permis de conduire pour transporter frais d'essence et conduite, départ 2 janv. Hugues, 823-7071.

62 PERSONNEL

Agence discrète, indépendante et fiable, pour des gens curieux, humains. Un choix exclusif d'hôtels et d'escortes de classe, de belle apparence.

821-9250

CLAIRE DE LUNE

Escortes de choix. Nous engageons. 562-6923.

DODO

Tel. 819-562-3654.

FILLES DE MADAME CLAUDE

346-2626.

????MAD????

Tel. 819-562-9419.

MARILOU

Tel. 565-3590.

MASSAGE DANSE +

Tel. 823-0837.

MASSAGE DE RELAXATION

pour hommes/seulement. De 18h à 22h, du lundi au vendredi, 9h à 22h le samedi. Steve, 564-0774.

MASSAGE

Josee, 569-8935.

MASSAGES

NADINE pour vous servir, entre 13h à 18h, Tel. 823-8352.

62 PERSONNEL

MAX A VOTRE SERVICE Escortes masculines pour vous, messieurs 819-562-9419.

ROXANNE

823-8602.

SERVICE ESCORTE

Femmes ou masculins, individuel ou couple, Danseuses. 819-562-3797.

SHANNA + ÉRIKA

Recherches couples ou femmes seules pour partager soirées intimes, en groupe, âge 18 à 35 ans. Envoyez vos coordonnées et nous communiquerons avec vous. Écrivez à l'intimité, 875 Bacon, #402, Canton d'Ascot, Qc J1H6G3.

CENTRE DE RENCONTRE ASTROLOGIQUE

Amour ou amitié. Laissez-moi par l'entremise des astres, vous trouver la personne désirée, inscrip. sans frais 562-5343.

COUPLE RECHERCHE

couple pour partager plaisir intimes. Écrivez à c.p. 24035, 880 Belvédère Sud, Sherb. J1H6J4.

HOMME 31 ANS

Divorcé, 5'7", 160 lbs, non-fumeur, sans enfant, bon emploi, aimerait rencontrer femme libre, sérieuse, entre 38-50 ans, 115-135 lbs, pour vivre relation stable. Si intéressée, envoyez photo à C.P. 38, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qc J1K2X8.

ACHETERAIS HUSKY MINATURE

849-6282 ou 849-2110.

CANICHES MINIATURES

vacc., env. Compton, 835-9105.

CHAT JAUNE ET BLANC mâle

8 mois, 35\$. Tel. 566-2795.

CHIHAUUA MALE POUR ACCOMPLEMENT

aussi chow-chow pur-sang, 75\$. Tel. 569-0851.

CHIOTS BERGER ALLEMAND

prêts à partir pour le 23 déc., env. vacc., 225\$. Tel. 846-2301.

CHIOTS DALMATIENS

enregistrés, certificat de santé, examen vétérinaire, nait. 819-346-5314.

CHIOTS NOUVEAUX

Bichon frisé, Malais blanc, Caniche, Shih-Tzu, 562-5525.

CHIOTS SHIH-TZU

Lhasa Apso, Pekinois, Colima, miniatures, etc. 819-346-5314.

CHIOTS BERGER ALLEMAND

prêts à partir pour le 23 déc., env. vacc., 225\$. Tel. 846-2301.

CHIOTS DALMATIENS

enregistrés, certificat de santé, examen vétérinaire, nait. 819-346-5314.

CHIOTS NOUVEAUX

Bichon frisé, Malais blanc, Caniche, Shih-Tzu, 562-5525.

CHIOTS SHIH-TZU

Lhasa Apso, Pekinois, Colima, miniatures, etc. 819-346-5314.

CHIOTS BERGER ALLEMAND

prêts à partir pour le 23 déc., env. vacc., 225\$. Tel. 846-2301.

CHIOTS DALMATIENS

enregistrés, certificat de santé, examen vétérinaire, nait. 819-346-5314.

CHIOTS NOU

Décès, Avis, Remerciements



LABRECQUE Blanche (Labonté)

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 10 décembre 1993, est décédée madame Blanche Labonté, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Alfred Labrecque, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les volontés de la défunte, il n'y a pas eu d'exposition et la crémation a eu lieu à la:

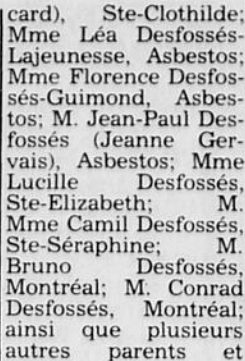
Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.
Un service religieux aura lieu, le samedi 18 décembre 1993 à 10 h, en l'église Immaculée Conception. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Madame Blanche Labrecque laisse dans le deuil ses filles: Blanche Labrecque, Blaise, Sherbrooke; Laurette Labrecque, Picard, Sherbrooke; sa belle-sœur: Mme Aline Labrecque, Robitaille; elle laisse plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses cousins et cousines; autres parents et amis.



LEMIRE Léo

— A Asbestos, le 15 décembre 1993, est décédé monsieur Léo Lemire, à l'âge de 50 ans, fils de Rodolphe Lemire et d'Yvette Desfossés, demeurant à Asbestos. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de la Région d'Asbestos
351-C, boul. St-Luc
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-4842
M. Laurent Leroux
Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 18 décembre 1993 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-Toutes-Joies. A sa demande, le défunt sera incinéré. Outre ses parents, monsieur Léo Lemire laisse dans le deuil son amie: Germaine Jutras; ses frères et sœurs: Camille, Denis, Lucie et Yvon; ainsi que leurs enfants: ses oncles et tantes: M. Mme Agathe Lemire, Drummondville; M. Mme Léon (Simone), Ste-Clothilde; Mlle Armande Lemire, Ste-Clothilde; M. Robert Lemire (son amie Antoinette Ri-



MAURICE Dolorès (Boisvert)

— Au Centre d'Accueil Yvon Brunet, le 15 décembre 1993, est décédée madame Dolorès Boisvert, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Gérard Maurice, demeurant à St-Claude. La défunte repose au salon:

Urgel Bourgée Ltée
7708 Centre Lasalle, QC
Tél.: 514-932-2225
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, le samedi 18 décembre 1993 à 10 h, en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière St-Claude, Cantons de l'Est. Madame Dolorès Maurice laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (Renald Bazin); Renald Massé; Luc (Marjolaine Tosi-gnan); Lise (Fernand Labelle); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Remerciements au personnel du Centre d'Accueil Yvon Brunet du 3A. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE MONTREAL seraient grandement appréciés de la famille.

NADEAU Stanislas

— Au Foyer Sacré-Coeur, le 14 décembre 1993, est décédé monsieur Stanislas Nadeau, à l'âge de 81 ans, demeurant à Magog. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération. Sous la direction des:

JARDINS DU SOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
73, rue Lasalle
Magog, QC
Tél.: 819-868-2211
Louise Allard, dir.
La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles, le vendredi 17 décembre 1993 à 10 h, en l'église St-Patrice. Les cendres seront déposées au cimetière de Magog. Monsieur Nadeau laisse dans le deuil sa sœur: Rosée Nadeau; Magog; sa belle-sœur: Mme Jeannette Nadeau; ses neveux et nièces: Gisele Fortier (Réal Carrier); Muguette Fortier (Alexandre Batry); Normand Fortier (Jacqueline Proulx); Carmen Leclerc (Gaétan); Marcel Nadeau; M. Mme Robert Nadeau; M. Mme Ronald Nadeau; M. Mme Laurier Nadeau; M. Mme Yvan Nadeau; M. Mme Michel Couture (Micheline); Gennette Nadeau (son conjoint); ainsi que plusieurs cousins, cousines; autres parents et amis.



OUELLETTE Eva

— A Asbestos, le 11 décembre 1993, est décédée madame Eva Ouellette, à l'âge de 77 ans, épouse de Henri Ouellette, demeurant à Asbestos. Afin de respecter la dernière volonté de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération. Sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de la Région d'Asbestos
351, boulevard St-Luc
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-4842
Laurenzo Leroux
Les funérailles auront lieu en présence des cendres, le samedi 18 décembre 1993 à 14 h, en l'église St-Isaac-Jo-gues, 425, rue Chassé à Asbestos. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre son époux, madame Eva Ouellette laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Émile, Asbestos; Lucienne Champagne (feu Armand); Jean-Paul (Marguerite Connolly); Montréal; Léo (Jeanne Boisvert-Gouin); Albany, N.Y.; Alcide (Anita St-Hilaire); Asbestos; Philippe (Lucille Lavigne); Asbestos; Cécile (Gérard Jutras); Asbestos; Benjamin (Ben), Granby; ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert Ouellette, Victoriaville; Eva Ouellette-Marcotte, Tracy; Odilon Ouellette, Québec; Lucille Ouellette, Laveau, Victoriaville; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du C.H.A. pour les bons soins prodigués à madame Ouellette.



QUIRION Jean-Guy

— A l'Hôpital Notre-Dame de Lourde de Montréal, le 10 décembre 1993, est décédé monsieur Jean-Guy Quirion, à l'âge de 63 ans, époux de Lise Pilon, demeurant à Montréal. Selon les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition et la crémation a eu lieu à la Résidence Alfred Dalaire de Montréal. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.
Funérailles, le samedi 18 décembre 1993 à 11 h, en l'église Notre-Dame de la Paix de Johnville. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. La famille sera présente à l'église

une demi heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre son épouse, monsieur Jean-Guy Quirion laisse dans le deuil ses enfants: Alain, José, Daniel et Jean; son père: M. Damien Quirion; ses frères et sœurs: Laureanne, Montréal; Réal (Cécile Loiseleur), Waterville; Carmen, Québec; Raymond; Elizabeth (Raphaël Labrosse), Montréal; Maurice, Ascot; Louis (Diane Therrien), Mass., E.-U.; Louise, Québec; Céline (Roger Corrivéau), Johnville; Diane (René Turcotte), Ascot; André (Maryse Morin), Johnville; Bruno (Jacinthe Pecteau), Johnville; les membres de la famille Pilon; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



ROY Rolande (Fortin)

— A Granby, le 16 décembre 1993, est décédée madame Rolande Fortin, à l'âge de 71 ans, épouse de feu Roland Roy, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la:

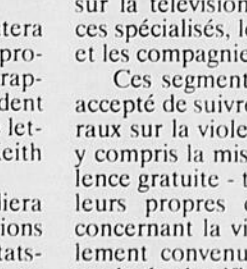
Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Heures de visite: SAMEDI et DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 18 décembre 1993 à 11 h, en l'église Notre-Dame de Protection. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Rolande Roy laisse dans le deuil son ami: Luc Jetté, Stoke; ses enfants: André Roy (Rita), Fleurimont; Diane Roy (Guy Lavoie), Boisbriand; Lise Roy (Mike Warren), Montréal; Carole Roy (Léon Douillard), Granby; Suzanne Roy (François), La Patrie; Denise Chamberland (feu Jacques), Fleurimont; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Roland Fortin (Louise), La Tuque; Thérèse Fortin, La Tuque; Madeleine Fortin, La Tuque; Jeannine Fortin (Claude Desmeulles), La Tuque; Pauline Fortin, Pointe aux Trembles; elle laisse ses neveux et nièces, cousins, cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



TREMBLAY Yves "Ta-Wee"

— A Sherbrooke, le 15 décembre 1993, est décédé monsieur Yves Tremblay, à l'âge de 35 ans, fils de Joseph Tremblay et Céline Baillargeon, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h; VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 18 décembre 1993 à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre ses parents, monsieur Yves Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Steven, Ericka; sa grand-mère: Bernadette; ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs: Alain, Rock (Luce); Sylvain (Diane); Line (Mario); Yvan; la mère de ses enfants: Nathalie, il laisse ses oncles, tantes, cousines, neveux, nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

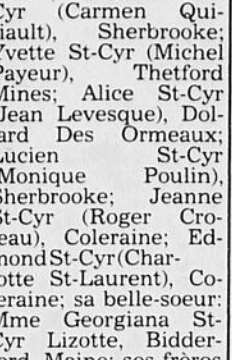


ST-CYR Alice (Côté)

— A la Villa Lavoie de

Disraëli, le 13 décembre 1993, est décédée madame Alice Côté, à l'âge de 90 ans, épouse de Ferdinand St-Cyr, demeurant à Villa Lavoie (autrefois de Coleraine). La défunte repose à la:

La Maison Funéraire Audet Limitée
218A Avenue Proulx
Coleraine, QC
Tél.: 418-423-7411
Fax: 418-449-3121
Bertrand Audet, dir.
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le samedi 18 décembre 1993 à 11 h, en l'église St-Joseph de Coleraine. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, Mme St-Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Victor St-Cyr (Béatrice Vallée), Welland, Ont.; Sr Dolores St-Cyr, M.I.C., Lima, Pérou; Bertrand St-Cyr (Carmen Quirault), Sherbrooke; Yvette St-Cyr (Michel Payeur), Thetford Mines; Alice St-Cyr (Jean Levesque), Dollard des Ormeaux; Lucien St-Cyr (Monique Poulin), Sherbrooke; Jeanne St-Cyr (Roger Croteau), Coleraine; Edmond St-Cyr (Charlotte St-Laurent), Coleraine; sa belle-sœur: Mme Georgiana St-Cyr, Lizotte; Biddeford, Maine; ses frères et ses sœurs: M. Mme Arthur Côté, Victoriaville; Mme Irène Therrien-Côté, Sherbrooke; Mme Julieanne Lemay-Côté, Sherbrooke; Sr Jeanne Côté, S.S.J.M., East Angus; M. Mme Robert Côté, Manchester, N.H.; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel de la Villa Lavoie de Disraëli pour l'attention et les bons soins.



Suzanne DANSEREAU

— A la Villa Lavoie de



TREMBLAY Yves "Ta-Wee"

— A Sherbrooke, le 15 décembre 1993, est décédé monsieur Yves Tremblay, à l'âge de 35 ans, fils de Joseph Tremblay et Céline Baillargeon, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h; VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 18 décembre 1993 à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre ses parents, monsieur Yves Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Steven, Ericka; sa grand-mère: Bernadette; ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs: Alain, Rock (Luce); Sylvain (Diane); Line (Mario); Yvan; la mère de ses enfants: Nathalie, il laisse ses oncles, tantes, cousines, neveux, nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Général

Aide sociale payante à cause du salaire minimum trop bas

- un rapport du Conseil national du bien-être social

Beth GORHAM

Ottawa (PC)

Plusieurs prestataires de l'aide sociale gagnent davantage que le salaire minimum est si bas, affirme un rapport publié hier par le Conseil national du bien-être social.

«La chute dramatique du pouvoir d'achat des personnes payées au salaire minimum depuis le milieu des années 70 est certainement l'une des principales raisons qui font que pour bien des gens, travailler n'est pas toujours payant», dit l'organisme, qui conseille le gouvernement fédéral sur les questions qui concernent les personnes à bas revenus.

Le rapport, qui porte sur les régimes d'aide sociale de toutes les provinces et du Yukon, a identifié une série d'obstacles au travail, comme les taxes élevées ou le coût élevé de la garde des enfants.

La valeur relative des emplois payés au salaire minimum et des

prestations d'aide sociale varie grandement selon la région et le type de ménage étudiés. Par exemple, il n'y avait qu'au Québec, en 1992, qu'il était plus payant pour un chef de famille monoparentale de travailler que de rester «sur le bien-être». Le Québec a un programme spécial de soutien du salaire à l'intention des parents. Partout ailleurs, les chefs de famille monoparentale y gagnaient à ne pas travailler.

S'ils cessaient de toucher des prestations de bien-être et prenaient un emploi au salaire minimum, les chefs de famille monoparentale pouvaient perdre de 46 \$ (au Manitoba) jusqu'à 4685 \$ (en Ontario).

Les couples avec enfants dépendant d'un seul revenu avaient moins d'argent pour vivre, et ce, dans toutes les provinces, si une personne travaillait - jusqu'à 9047 \$ de moins au Manitoba, notamment.

Mais les couples à deux revenus pouvaient gagner plus en travaillant que sur l'assistance sociale partout, sauf à l'Île-du-Prince-Édouard et au Manitoba.

Et les célibataires y gagnaient à travailler partout, sauf au Manitoba. Tandis que les personnes handicapées avaient davantage à travailler au Québec, ainsi qu'au Manitoba, en Alberta et au Yukon.

Selon le Conseil, il arrive fréquemment que des gens ayant des revenus nettement inférieurs au seuil de pauvreté payent jusqu'à 12 pour cent de leur revenu brut en impôts.

Le rapport soulève certainement un problème réel, a reconnu le ministre des Ressources humaines Lloyd Axworthy.

D'autres études ont révélé que des personnes se retrouvent prises aux pièges, obligées de rester assistées sociales, par les règlements de l'impôt et du bien-être qui font qu'il leur devient trop coûteux de travailler. Dans certains cas, lorsqu'ils obtiennent un emploi, ils perdent droit à des avantages comme les soins dentaires, ophtalmologiques et les médicaments gratuits.

Les libéraux comptent effectuer une refonte du régime d'assistance sociale et d'assurance-chômage l'an prochain.

Québec et Ontario veulent régler au plus tôt le conflit de la construction

Suzanne DANSEREAU

Toronto (PC)

Le Québec et l'Ontario pourraient s'asseoir ensemble dès lundi et reprendre de «sérieux pourparlers» afin de régler une fois pour toute le conflit qui les oppose dans le domaine de la construction, a fait savoir hier la ministre ontarienne de l'Industrie et du Commerce Frances Lankin.

Au terme d'un entretien téléphonique avec son homologue québécois Gerald Tremblay, au cours duquel ce dernier lui a expliqué le contenu de l'offre du Québec, faite mercredi, Mme Lankin a déclaré que les deux provinces «étaient sur le point d'entamer de sérieux pourparlers».

Cette discussion (avec M. Tremblay) est très encourageante. On pourrait même parler de momentané, a-t-elle poursuivi.

Québec voudrait que des négociations au niveau des fonctionnaires débutent dès lundi. Mme Lankin ne dit pas non, mais elle attend des offres écrites de la part du gouvernement québécois avant de donner son aval à une reprise des pourparlers.

Ces offres devraient lui être transmises aujourd'hui ou demain, pense-t-elle.

Ce qui semble fort probable, en tout cas, c'est que cette question sera abordée dès mardi entre les deux premiers ministres, M. Bob Rae et son nouvel homologue québécois M. Daniel Johnson, lors de la rencontre des premiers ministres à Ottawa.

Des négociations sérieuses et formelles pourraient ensuite avoir lieu. Elles pourraient mener à une entente d'ici février, selon toute vraisemblance.

Les propositions faites mercredi par le ministre Tremblay visant le retrait de toutes les barrières commerciales dans la construction entre les deux provinces n'ont pas été prises très au sérieux par l'Ontario, hier matin.

On n'y voyait que de la «rétorique» plutôt que de la «substance», pour reprendre l'expression du premier ministre Rae.



Le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Saintonge, salue le premier ministre Robert Bourassa, qui s'en va après sa dernière visite en Chambre.



Serge Ménard, à droite, nouveau péquiste élu dans Laval-des-Rapides, est applaudi par Jacques Parizeau pendant qu'il serre la main des membres du caucus de son parti.

Bourassa s'en va après une profession de foi fédéraliste

Norman DELISLE

Québec (PC)

C'est en plaidant de nouveau en faveur du fédéralisme canadien que le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, a prononcé ses dernières paroles hier à l'Assemblée nationale du Québec.

«Le Québec peut se développer à l'intérieur de la Fédération cana-

dienne», a-t-il déclaré à l'Assemblée nationale, alors que le chef de l'Opposition Jacques Parizeau venait de rendre hommage au chef du gouvernement à l'occasion de son retrait de la vie parlementaire.

Dans son éloge, Jacques Parizeau a souligné que M. Bourassa complétait presque 30 ans de vie parlementaire «au service du Québec, dans ce service public souvent décrié à notre époque».

Programmer son téléviseur pour bloquer les émissions violentes

Jim BRONSKILL

Ottawa (PC)

Donner aux parents les moyens techniques de bloquer la réception d'émissions violentes est la pièce maîtresse de la nouvelle stratégie de l'industrie de télévision par câble, pour contrer la violence au petit écran.

«Cette mesure permettrait aux chefs de famille de déterminer le type de programmation qu'ils jugent convenable pour leurs enfants», dit le plan en quatre points rendu public jeudi par l'Association canadienne de télévision par câble, qui a mis sur pied un groupe de travail sur la violence télévisuelle dont le mandat consiste à étudier «les technologies existantes et en développement», permettant aux téléspectateurs de ne pas être exposés à des émissions présentant des scènes de violence excessive.

Par exemple, un ingénieur de l'université Simon Fraser, en Colombie-Britannique, a inventé un

appareil qui permettrait aux parents de programmer leur poste de télévision afin qu'il se ferme quand des émissions qu'ils considèrent trop violentes sont diffusées.

Le groupe de travail débatera ses travaux au début du mois prochain et devrait remettre son rapport en juillet, a précisé le président de l'ACTC, Ken Stein, dans une lettre au président du CRTC, Keith Spicer.

Le groupe de travail étudiera l'épineuse question des émissions violentes en provenance des États-Unis et qui sont retransmises au Canada par les compagnies de câble, et développera une campagne d'information grand public.

L'Association canadienne des radiodiffuseurs, qui représente les diffuseurs privés, a accepté récemment de se plier à une demande du CRTC pour des règles plus sévères sur la violence à la télévision.

Le code des diffuseurs, qui interdit la diffusion de scènes de violence excessive et limite la transmission de scènes violentes à

l'intention des adultes après 21h, a reçu l'approbation du CRTC en octobre dernier.

L'attention se porte maintenant sur la télévision payante, les services spécialisés, les diffuseurs publics et les compagnies de câbles.

Ces segments de l'industrie ont accepté de suivre les principes généraux sur la violence à la télévision - y compris la mise au ban sur la violence gratuite - tandis qu'ils révisent leurs propres codes de conduite concernant la violence. Ils ont également convenu de développer un mode de classification des programmes.

Les compagnies de câble sont celles qui pourraient avoir le plus de difficulté à s'ajuster étant donné qu'elles transmettent des douzaines de signaux canadien et américain à plus de 7,5 millions de foyers.

Maintenant que les radiodiffuseurs privés ont rendu leur code plus sévère, ils demandent aux compagnies de câble de diminuer le flot d'émissions violentes américaines qu'elles distribuent au Canada.

EN BREF

Casino: Québec devra attendre

Pointe-au-Pic (PC) — En participant hier à l'annonce de l'ouverture d'une maison de jeux au Manoir Richelieu, le ministre responsable de la région de Québec, Marc-Yvan Côté, a jeté une douche d'eau froide sur les promoteurs d'un casino à Québec, en déclarant qu'il faudrait d'abord s'assurer que celui de Charlevoix soit solidement implanté avant de penser à un nouvel établissement dans la région.

«C'est une question de solidarité régionale. Il faut que les gens de Québec comprennent que la capitale sera aussi forte dans la mesure où ses sous-régions le seront. Pour aller à Pointe-au-Pic, il faut passer par Québec...»

Le ministre du Tourisme André Vallerand était la vedette de l'annonce d'hier, à laquelle plus de 200 personnes ont assisté. Lorsqu'il a confirmé l'ouverture en mai du casino du Manoir Richelieu, il a été salué par un tonnerre d'applaudissements.

Pour une région dont l'économie est en grande partie basée sur le tourisme, comme Charlevoix, l'arrivée d'un casino représente une hausse annuelle de 8000 nuitées. «Des chiffres très conservateurs», a précisé le ministre.

Dur coup pour les travailleuses

Ottawa (PC) — La Cour suprême du Canada a rejeté hier la cause d'une avocate de Toronto, qui voulait que les frais de garde d'enfants soient considérés comme une dépense d'affaires, pour les travailleuses autonomes.

Me Elizabeth Symes voulait que le salaire qu'elle verse à sa gardienne lui donne droit à une déduction

d'impôt.

Mme Symes, mère de deux enfants, soutenait que le régime fiscal est discriminatoire à l'endroit des femmes. Elle a fait valoir que la plupart des entrepreneurs masculins n'ont pas à payer des frais de garde d'enfants pour mener leurs affaires.

Plusieurs offres pour Smitty's

Montréal (PC) — Le président de Socanav, Michel Gaucher, a reçu plusieurs offres pour la chaîne d'alimentation Smitty's, située aux États-Unis, mais il ne sait pas encore ce qu'il restera d'argent après l'avoir vendue.

De la faillite de Steinberg, consommée en 1992, il reste toujours une dette bancaire de 80 millions \$ et une de 10 millions \$ envers la Société de développement industriel (SDI) appartenant au gouvernement du Québec.

«Ce sera d'abord le tour des banques, ensuite la SDI. Après on verra s'il reste quelque chose», a-t-il confié hier aux actionnaires rassemblés.

Puis en conférence de presse, M. Gaucher a souligné que «les banques ne nous inquiètent pas. J'ai décidé d'acheter la paix». Les banques n'auraient pas intérêt selon lui à empêcher «le processus (vente de Smitty's) de se dérouler» ni à cesser tout crédit un jour. «Les créanciers ne sont pas homogènes... Il n'y a pas de mur», dit-il.

Par contre Socanav tient à garder Valdi, une chaîne d'épicerie au Québec et en Ontario qui fait environ 400 millions \$ de chiffre annuel. «Valdi a la plus forte progression au pied carré au Canada... Nous sommes les moins chers à exploiter», affirme M. Gaucher.

Pour le trimestre clos le 31 octobre, Socanav affiche un bénéfice net de 1,77 millions \$, en hausse sur les 1,32 million \$ au même trimestre de 1992.